ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires étrangères, le 7 octobre 1970, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation de la Convention entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, relative à l'unification du territoire Benelux en matière d'accise, signée à Bruxelles, le 10 juin 1970", a donné le 23 novembre 1970 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 7e oktober 1970 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, tot eenmaking van het Benelux-accijnsgebied, ondertekend te Brussel op 10 juni 1970", heeft de 23e november 1970 het volgend advies gegeven :

La convention soumise à l'assentiment du Parlement vise à organiser la circulation entre les trois pays du Benelux des marchandises sous régime d'accise, c'est-à-dire qui n'ont pas encore payé les droits.

Cette convention a pour but l'unification des territoires des trois pays en matière d'accise, ce qui entraînera la suppression des formalités aux frontières intérieures du Benelux.

Pour y parvenir, la convention se borne à rendre applicable à la matière des accises la convention douanière du 29 avril 1969.

Cette extension postule, d'une part, l'unification des droits d'accise et, d'autre part, la formation d'une caisse commune des recettes d'accise à répartir entre les trois pays selon des proportions préalablement arrêtées.

Le problème de l'unification accisienne pose ainsi d'autres problèmes que ceux de l'unification douanière.

Pour les droits de douane, on se trouve en présence d'un tarif des droits d'entrée commun et les recettes douanières vont être progressivement attribuées aux Communautés européennes comme ressources propres.

Sous cette réserve, le projet de loi et la convention du 10 juin 1970 ne soulèvent pas d'observations.

De overeenkomst, waarvoor de instemming van het Parlement wordt gevraagd, strekt tot regeling van het verkeer tussen de drie Beneluxlanden van goederen onder accijnsverband, d.w.z. goederen waarvan de accijns niet is voldaan.

Die overeenkomst beoogt de eenmaking van het accijnsgebied van de drie landen, waardoor de formaliteiten aan de binnengrenzen van Benelux zullen vervallen.

Om dat te bereiken, beperkt de overeenkomst zich ertoe de Douane-overeenkomst van 29 april 1969 toepasselijk te verklaren inzake accijnzen.

Die verruiming vergt enerzijds eenmaking van de accijnsrechten en anderzijds het tot stand brengen van een gemeenschappelijke kas voor de accijnsontvangsten die volgens vooraf bepaalde verhoudingen over de drie landen moeten worden verdeeld.

Het probleem van de eenmaking inzake accijnzen doet dan ook andere problemen ontstaan dan die van de eenmaking op douanegebied.

Voor de douanerechten heeft men te maken met een gemeenschappelijk tarief van invoerrechten en de douaneontvangsten zullen geleidelijk als eigen middelen aan de Europese Gemeenschappen worden toegekend.

Met dit voorbehoud zijn bij het wetsontwerp en bij de overeenkomst van 10 juni 1970 geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : G.VAN BUNNEN, conseiller d'Etat, président,
de Heren : staatsraad, voorzitter,

J.MASQUELIN, conseillers d'Etat,
Madame : G.CISELET, staatsraden,
Mevrouw :

Messieurs : P.DE VISSCHER, assesseurs de la section
de Heren : de législation,
M.VERSCHELDEN, bijzitters van de afdeling
wetgeving,

M.JACQUEMIJN, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.G.PIQUET, substitut de l'auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.G.PIQUET, substituut-auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) M.JACQUEMIJN. (s.) G.VAN BUNNEN.